

DE

Produktinformation

Sie haben sich heute für den Kauf von syNeo Antitranspirant entschieden. Um Ihnen das Produkt und dessen richtige Anwendung näher zu bringen, hier einige Erläuterungen:

Schwitzen ist natürlich. Durch die Verdunstung der Schweißflüssigkeit wird die Hautoberfläche gekühlt und somit die Körpertemperatur reguliert. Die Schweißflüssigkeit, welche in den Achselhöhlen nicht verdunsten kann wird durch Bakterien zersetzt, dadurch entsteht Körpergeruch.

Intensive Transpiration verstärkt diesen Effekt und wird von den Betroffenen als unangenehm empfunden. Hierfür wurde syNeo entwickelt.

syNeo wirkt durch seine spezielle Wirkstoff-Kombination. Bei richtiger Anwendung verringert syNeo die Schweißbildung und schützt so sicher vor Transpiration.

syNeo kann darüber hinaus unangenehmen Körpergeruch in den Achselhöhlen verhindern.

Panthenol und Allantoin schützen die Haut dabei vor Irritationen und feuchtigkeitsspendende Stoffe bewahren sie vor dem Austrocknen.

Sehr empfindliche Haut kann bei der **ersten Anwendung** mit leichtem Brennen und Rötungen reagieren. Im Allgemeinen klingt die Rötung sehr schnell wieder ab.

Anwendung:

1. Achselhöhlen **abends vor dem Schlafengehen** waschen und gut trocknen.
2. syNeo dann mit **4 bis 5 Zügen** auftragen und trocknen lassen. **Kleidung erst nach dem Antrocknen anziehen.**
3. syNeo **über Nacht einwirken lassen.**
4. Am nächsten Morgen wie gewohnt waschen oder duschen.
5. syNeo erst **bei Nachlassen der Wirkung** wieder anwenden!

Nach einer Achselrasur **mindestens 6 Stunden** mit der Anwendung warten. **Nicht auf gereizter oder verletzter Haut anwenden!**

Nicht in Kombination mit **anderen Deodorants** an gleicher Stelle verwenden.

Kontakt mit den Augen oder Schleimhäuten vermeiden!

Für Kinder unzugänglich aufbewahren.

Bitte beachten:

Bei unsachgemäßer Anwendung, insbesondere bei morgendlicher Anwendung und/oder zu **geringer Antrocknungszeit vor dem Anziehen der Kleidung**, kann es zu Farbveränderungen oder zur Entfärbung an den Kontaktflächen der Textilien kommen.

Nicht auf Kleidungsstücke auftragen.

EN

Product information

You have chosen to buy syNeo antiperspirant. The following information is intended to show you how use the product correctly:

Sweating is a normal process. When sweat evaporates, the surface of the skin cools thereby regulating body temperature.

Sweat under the arms which cannot evaporate is broken down by bacteria. Body odour is the result.

Excessive perspiration exaggerates this effect and is considered unpleasant by those affected. syNeo was developed for this reason.

syNeo works through its special combination of active ingredients. When used correctly, syNeo reduces sweating and thus safely protects against perspiration.

syNeo can also prevent unpleasant body odor in the armpits.

Panthenol and Allantoin protect the skin against irritation, and moisturising substances prevent the skin from drying out.

Highly sensitive skin can react upon **initial application**, causing a slight burning sensation and redness of the skin. Generally speaking, this redness fades again very quickly.

Application:

1. **In the evening, before going to bed**, wash armpits and dry thoroughly.
2. Then, apply syNeo with **4 to 5 strokes** and allow to dry. **Wait until dry before dressing.**
3. syNeo is most effective **if left to work overnight.**
4. Shower or wash the following morning, as usual.
5. Use syNeo again only **when its effect wears off!**

After shaving under the arms, wait **at least 6 hours** before applying.

Do not use on irritated or damaged skin!

Do not use on the same place in combination with **other deodorants.**

Avoid contact with the eyes or mucous membranes!

Keep out of the reach of children.

Please note:

In the case of improper use, especially if used in the morning and/or **if not allowed to dry completely before dressing**, contact with textiles can lead to colour changes or decoloration.

Do not apply to clothing.

NL

Productinformatie

Wij feliciteren u met de aankoop van syNeo Antitranspirant. Wij willen u graag een korte toelichting geven over het zweten, het gebruik en de werking van syNeo:

Zweten is heel natuurlijk. Door het verspreiden van het zweet wordt het lichaam gekoeld en daarmee de lichaamstemperatuur geregeld. Het zweetvocht onder de oksels kan echter niet verdampen. Door de werking van bacteriën wordt het transpiratievocht omgezet in de onaangename zweetlucht.

Overmatige transpiratie versterkt dit effect en wordt als zeer onaangenaam ervaren. Speciaal voor hen is syNeo Antitranspirant ontwikkeld.

syNeo werkt door zijn speciale combinatie van actieve bestanddelen. Bij correct gebruik vermindert syNeo het zweten en beschermt zo betrouwbaar tegen transpiratie.

syNeo kan ook onaangename lichaamsgeur in de oksels voorkomen.

syNeo bevat **Panthenol en Allantoïne**. Deze lichaamsvriendelijke stoffen beschermen de huid tegen irritatie. En daarin aanwezige vochtinbrengende stoffen beschermen tegen uitdrogen.

Een zeer gevoelige huid kan bij het **eerste gebruik** reageren met een licht branderig gevoel en roodheid. Over het algemeen neemt de roodheid zeer snel af.

Gebruiksaanwijzing:

1. Was je oksels **'s avonds voor het slapen gaan** en droog ze goed af.
2. syNeo dan **4 tot 5 maal** rollen en laten drogen. **Geen kleren aantrekken tot het product gedroogd is.**
3. syNeo **'s nachts laten inwerken.**
4. De volgende morgen kunt u zich normaal wassen of douchen.
5. Als syNeo **is uitgewerkt**, opnieuw aanbrengen.

Na het scheren onder de oksels **minstens 6 uur** niet aanbrengen.

Niet gebruiken op geïrriteerde of gewonde huid!

Niet gebruiken in combinatie met **andere deodoranten** op dezelfde plaats.

Vermijd contact met ogen of slijmvliezen!

Buiten bereik van kinderen houden.

Let op:

Bij onjuist gebruik, in het bijzonder bij gebruik in de ochtend en/of **onvoldoende droogtijd vóór het kleden**, kan er op contactvlakken met textiel verkleuring of ontkleuring optreden.

Niet op kleding aanbrengen.

FR

Informations produit.

Vous avez choisi le antitranspirant syNeo. Voici quelques remarques pour mieux vous familiariser avec le produit et son utilisation:

Transpirer est naturel. L'évaporation de la sueur est un moyen de régulation de la température corporelle par rafraîchissement de la peau.

La sueur qui ne peut pas s'évaporer dans les chaussures et sous les aisselles est décomposée par des bactéries. C'est ainsi que se développent les odeurs corporelles.

Une transpiration excessive renforce cet effet et indispose les personnes concernées. syNeo a été développé pour elles.

syNeo agit grâce à sa combinaison spéciale de substances actives. Utilisé correctement, syNeo réduit la formation de sueur et protège ainsi de la transpiration.

syNeo peut en outre prévenir les odeurs corporelles désagréables au niveau des aisselles.

syNeo contient **Panthenol et Allantoïne** qui protègent la peau contre les irritations et des substances hydratantes qui préviennent sa dessèchement.

Les peaux très sensibles peuvent réagir à la **première application** par une légère sensation de brûlure ou par des rougeurs. En général, elles disparaissent rapidement.

Conseils d'utilisation:

1. Lavez et séchez les aisselles **le soir avant d'aller au lit.**
2. Appliquer ensuite syNeo en **4 à 5 passages** puis laisser sécher. **Se rhabiller une fois que le produit est sec.**
3. **Laisser agir syNeo pendant la nuit.**
4. Le lendemain, vous pouvez vous laver ou doucher comme d'habitude.
5. Réutiliser syNeo uniquement **lorsque l'effet diminue!**

Après rasage sous les aisselles, attendez au **moins 6 heures** avant d'appliquer. **Ne pas utiliser sur une peau irritée ou blessée!**

Ne pas utiliser au même endroit en combinaison avec **d'autres déodorants.**

Éviter le contact avec les yeux et les muqueuses!

Conserver dans un lieu inaccessible aux enfants.

Veillez noter:

Toute utilisation incorrecte, en particulier une utilisation matinale et/ou **un temps de séchage trop bref avant l'habillage**, peut entraîner une modification de la couleur ou la décoloration du textile au niveau des zones de contact.

Ne pas appliquer sur les vêtements.

ES

Información del producto

Ha decidido adquirir el syNeo antitranspirante. A continuación, le ofrecemos algunas explicaciones para darle a conocer el producto y su correcta aplicación:

Sudar es algo natural. Con la vaporización del sudor se refrigera la superficie de la piel y se regula la temperatura corporal.

El sudor que no se puede vaporizar en las axilas se descompone por la acción bacteriológica, y así es como aparece el olor corporal.

La transpiración excesiva intensifica este efecto y es considerada como desagradable por los afectados. Por este motivo se desarrolló el syNeo.

syNeo funciona gracias a su combinación especial de ingredientes activos. Si se utiliza correctamente, syNeo reduce la transpiración y, por lo tanto, protege de forma fiable contra el sudor.

syNeo también puede prevenir el olor corporal desagradable en las axilas.

Pantenol y alantoína protegen la piel frente a las irritaciones y las sustancias hidratantes evitan la deshidratación.

La piel muy sensible puede reaccionar con una ligera quemazón y enrojecimiento durante la **primera aplicación**. Por norma general, el enrojecimiento desaparece rápidamente.

Aplicación:

1. Lavar y secar bien las axilas **antes de ir a dormir**.
2. A continuación, aplicar syNeo de **4 o 5 pasadas** y dejar secar. **No se ponga ninguna prenda hasta que el producto haya secado**.
3. Dejar que syNeo **actúe durante la noche**.
4. A la mañana siguiente, dúchese o lávese según costumbre.
5. Volver a aplicar syNeo solo cuando se **reduzca el efecto**.

Tras el rasurado de axilas, esperar como **mínimo 6 horas** antes de aplicar. **¡No utilizar en pieles irritadas o con heridas!**

No utilizar en el mismo lugar en combinación con **otros desodorantes**.

¡Evite el contacto con los ojos y con las mucosas!

Mantener fuera del alcance de los niños.

Tenga en cuenta:

Una aplicación inadecuada, como aplicar el desodorante por la mañana y/o **vestirse tras un tiempo de secado reducido**, puede producir decoloraciones o alteraciones cromáticas en las zonas de contacto con los textiles.

No aplicar sobre prendas.

PL

Informacje dotyczące produktu

Zdecydowali się dzisiaj Państwo na zakup antyperspirantu syNeo. Aby przybliżyć Państwu ten produkt i jego prawidłowe zastosowanie, przedstawiamy w tym miejscu niektóre wyjaśnienia:

Pocenie się jest zjawiskiem naturalnym. Dzięki odparowywaniu potu schładzana jest powierzchnia skóry i tym samym regulowana jest temperatura ciała. Pot, który nie może wyparować spod pach, rozkładany jest przez bakterie. Z tego powodu powstaje nieprzyjemny zapach ciała.

Intensywne wydzielanie potu wzmacnia ten efekt i odczuwane jest przez dotknięte tym zjawiskiem osoby jako nieprzyjemne. W tym celu stworzono syNeo.

syNeo działa dzięki specjalnej kombinacji składników aktywnych. Przy prawidłowym stosowaniu syNeo zmniejsza pocenie, a tym samym niezawodnie chroni przed poceniem.

syNeo może również zapobiegać nieprzyjemnemu zapachowi ciała pod pachami.

Pantenol i alantoína chronią przy tym skórę przed podrażnieniami, a substancje nawilżające chronią ją przed wyschnięciem.

Bardzo wrażliwa skóra może reagować przy **pierwszym zastosowaniu** lekkim pieczeniem i zaczerwienieniem. Najczęściej zaczerwienienie bardzo szybko znika.

Zastosowanie:

1. **Wieczorem przed snem** umyj pachy i dokładnie wysusz.
2. Następnie rozprowadzić syNeo od **4 do 5 pociągnięciami** ręki i pozostawić do wyschnięcia. **Ubranie należy ubrać dopiero po wyschnięciu skóry.**
3. syNeo **pozostawić w celu zadziałania przez całą noc**.
4. Następnego dnia rano jak zwykle umyć się lub wziąć prysznic.
5. syNeo należy użyć ponownie dopiero po **osłabnięciu jego działania!**

Po wygoleniu pach należy poczekać przed użyciem przez **przynajmniej 6 godzin**. **Nie stosować na podrażnioną lub uszkodzoną skórę!**

Nie używać w kombinacji z **innymi dezodorantami** w tym samym miejscu.

Unikać kontaktu z oczami i błonami śluzowymi! **Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.**

Proszę wziąć pod uwagę:

W przypadku niewłaściwego zastosowania, a szczególnie użycia w godzinach porannych i/ lub **zbyt krótkiego czasu schnięcia przed założeniem ubrania**, może dojść do zmian koloru lub do odbarwienia powierzchni kontaktowych tekstyliów.

Nie stosować na odzież.

CZ

Informace o výrobku

Dnes jste se rozhodli zakoupit antitranspirant syNeo. Chtěli bychom vám přiblížit výrobek a jeho správné používání, a proto uvádíme několik vysvětlení:

Pocení je přirozené. Odpařování potu ochlazuje povrch pokožky, a tím reguluje tělesnou teplotu. Pot, který se v podpaží nemůže odpařit, rozkládají bakterie a přitom vzniká tělesný zápach.

Intenzivní pocení zesiluje tento jev, který je vnímán jako nepříjemný. Z toho důvodu byl vyvinut syNeo.

syNeo působí díky speciální kombinaci účinných látek. Při správném používání syNeo omezuje tvorbu potu, a tím spolehlivě chrání před pocením.

syNeo může také zabránit nepříjemnému tělesnému zápachu v podpaží.

Panthenol a alantoin chrání přitom pokožku před podrážděním a hydratační látky zabírají jejímu vysoušení.

Velmi citlivá pokožka může při **první aplikaci** reagovat mírným pálením a zarudnutím. Zarudnutí obvykle velmi rychle ustupuje.

Použití:

1. **Večer před spaním** si umyjte podpaží a dobře je osušte.
2. syNeo **4 až 5 tahy** naneste a nechejte zaschnout. **Neoblékejte se, dokud přívavek nezaschne.**
3. syNeo **nechejte působit přes noc**.
4. Druhý den ráno se umyjte nebo osprchujte jako obvykle.
5. syNeo nepoužívejte, **dokud jeho účinek nevyprchá!**

Po vyholení podpaží počkejte **alespoň 6 hodin** s další aplikací. **Nepoužívejte na podrážděnou nebo poraněnou pokožku!**

Nepoužívejte v kombinaci s **jinými deodoranty** na stejném místě.

Vyhňte se kontaktu s očima nebo sliznicemi!

Uchovávejte mimo dosah dětí.

Upozornění:

Nesprávná aplikace, zejména ráno a/nebo **v případě nedostatečného zaschnutí před oblékáním**, může vyvolat změnu barvy nebo odbarvení textilu v místech styku.

Nenanášejte na oděvy.

CN

产品信息

您已经选择购买水耐 syNeo 止汗露。为了帮助您进一步了解以及正确使用该产品，此处提供了一些说明：

出汗是很正常的过程，汗液蒸发时，皮肤表面将变凉，进而调节体温。

腋下无法被蒸发掉的汗液会被细菌分解掉，进而导致产生体味。

剧烈出汗加剧了这种情况，并令出汗的人感到不舒服。水耐 syNeo 就是专为这种情况而研发的。

水耐 syNeo 通过活性成分的特殊组合起作用。正确使用，水耐 syNeo 可减少排汗，从而可靠地止汗。

水耐 syNeo 还可以防止腋窝产生难闻的体味。

泛醇和尿囊素保护皮肤不受刺激，并且保湿成分能防止皮肤干燥。

如果皮肤特别敏感，则在**第一次使用**的时候可能会有轻微的灼热感和发红反应。通常情况下，发红很快就会消退。

用法:

1. **晚上睡前**对腋窝进行清洗，并让其充分干燥。
2. 然后，将水耐 syNeo 滚抹 **4 到 5 次**，并等待变干。干了之后才能穿衣服。
3. 让水耐 syNeo **整夜发挥作用**。
4. 次日早上可以照常清洗或淋浴。
5. **当效果消失时**才重新使用水耐 syNeo!

刮完腋毛后，**至少等 6 小时**再使用。

不要在刺激或受损的皮肤上使用!

不要在同一部位与其他除臭剂一起使用。

避免与眼睛或粘膜接触!

放在儿童接触不到的地方。

请注意:

如果使用不当，尤其是早上使用和/或**穿衣服前没有让其干透**的情况下，与纺织品接触可能会导致变色或褪色。

不要涂在衣服上。